Das Luxemburger Land.

Organ für vaterländische Geschichte, Kunst und Literatur.

No. 2. Luxemburg, 14. Januar 1883. II. Jahrgang.

Inhalt: Prière des petits bergers. — Chronik. — Eine falsche Jungfrau von Orleans. — Heiligabend. — Die Grafen von Vianden. — Luxemburger Sagen und Legenden. — Lied der bretagnischen Schiffer. — Der Porträtmaler. (Schluß.) — Sprichwörter. — Fragekasten. — Briefkasten.

PRIÈRE DES PETITS BERGERS.

Monte vers Dieu, douce alouette,
Dis lui que son soleil de fête
Donne la vie aux bergerons
Cachés à l'abri du buisson.

Aux pauvres enfants des villages
Si mal nourris, si mal couverts,
Dis lui d'épargner les orages
Et le froid mortel des hivers.

Dis lui que nous serions bien sages,
Si nous avions de bons habits,
Si quelquefois aux paturages
D'autres conduisaient nos brebis.

Si nos pères aux jours de fête
Pouvaient boire un peu de bon vin,
Et puis trouver une retraite,
Une hutte au bout du chemin.

Car nous les voyons vers la terre
En cheveux blancs courber leurs fronts,
Vivre et mourir dans la misère,
C'est pour cela que nous pleurons.

Et puis pourquoi dans la richesse
D'autres s'endorment-ils près d'eux?
Faut-il croire en notre détresse
Qu'au ciel résident deux bons Dieux?

Monte bien haut pour nous apprendre
Si Dieu n'est pas père de tous,
Si pour quelques-uns il est tendre
Et s'il est fâché contre nous.

Monte vers Dieu, douce alouette,
Chante tes plus belles chansons,
Vers nous fais-lui tourner la tête:
Il nous aime et nous gémissons!

Mais on dit, qu'un de nos grands-pères
Oubliant ses ordres divins
Nous a mérité nos misères
Pour un fruit ravi de ses mains.

Si Dieu conserve sa colère,
Dis-lui que cela n'est pas bien,
Qu'il n'est pas au monde un seul père
Qui n'excuse un pareil larcin.

Monte vers Dieu, douce alouette,
Dis-lui que son soleil de fête
Donne la vie aux bergerons
Cachés à l'abri du buisson.

(Inédit.)

Dr. A. T.